

En Kaduwwa a Sulat ni Pablo ten

TAGA-CORINTO HIDI

Paliwanag Tungkul ten Libru

En Kaduwwa a Sulat ni Pablo ten Taga-Corinto hidi ay nesulat dikona a tehud a problema en apostol sakay en agum a miyemburu nen simbaan ti Corinto. Tehud a sangan a tolay ti simbaanid a iyád a kumontra kánni Pablo, pero impabati la ni Pablo en kagustuhan na a mákpagkasundu dikodi, sakay impahayag na bi a magin masaya siya a tarud ni mangyari iyád.

Ten purumeru a bahagi nen sulat, ay tinalakay ni Pablo en kaugnayan na ten simbaan ti Corinto. Impaliwanag na ni bakin a masaket en káttábbig na ten pángmemenos sakay pángkontra nen simbaan dikona, sakay insaysay na en kasayaan na a bunga nen págsisi sakay pákgasundu. Káttapos, ay kinagi na ten mánnampalataya hidi a mangatád hidi ti sagana a tulung ten maghirap hidi a kákkapatkaka ti Judea. Ten katapusan a bahagi ni sulatid a iyád, ay insurug ni Pablo en sadili na bilang apostol ten sangan a taga-Corinto a magkagi a hidi i tatarudanid a apostol bakán a ti Pablo.

Lasán nen Libru

Sapul 1:1-11

Tí Pablo sakay en simbaan ti Corinto 1:12–7:16

En tulung ten kákkapatkaka hidi ti Judea 8:1–9:15

En págsurug ni Pablo ten karapatan na bilang essa apostol 10:1–13:10

Katapusan 13:11-13

1 ¹Iddi a sulat ay gubwat kánni Pablo a apostol ni Cristo Jesus ayun ten kaluuban nen Diyos sakay gubwat ten kapatkaka tam a ti Timoteo.

Para ten simbaan nen Diyos ti Corinto sakay ten tolay hidi nen Diyos a mágyan ti buu a Acaya.

²Magkahud kam nakuwan ti pagpapala sakay kapayapaan a gubwat ten Diyos a Ama tam sakay ten Panginoon a ti Jesu-Cristo.

En Pasalamat ni Pablo

³Puriyán tam en Diyos sakay Ama nen Panginoon tam a ti Jesu-Cristo, en makákkagbiyán a Ama sakay Diyos a pirmi a mangparapara dikotam. ⁴Paraparaán na kitam ni tehud kitam a kalungkutan, tánni maparapara tam bi en agum hidi a tehud a kalungkutan. ⁵Gapu ni sakonya ti kakpal en kahirapan mi gapu ten pákpakkaessa mi kánni Cristo, ay sakona bi hud ti kakpal en pángparapara ni Cristo dikomi. ⁶Ni maghirap kami man, ay para iyád ten kapiyyaan moy sakay kaligtasan. Ni naparapara kami ay maparapara kam bi tánni matággád moy en kahirapan a danasán moy a kona dikomi. ⁷Kaya matibay en pag-asa mi para dikomoy, gapu tukoy mi a naghirap kam bi a kona ten pághirap mi, kaya paraparaán na kam bi a dikomi. ⁸Kákkipatkaka, gustu mi a matukuyan moy en kahirapan hidi a naranasan mi ti Asia. Tunay ti dáaggi en naranasan mi, ngari-ngari kami dán a mawanan ti pag-asa a mabiyag. ⁹Akala mi ay dummemát dán en odas mi. Peru nangyari iyud tánni awan kami magtiwala ten sadili mi nan ten Diyos a mangbiyag a ruway ten patay hidi. ¹⁰Inlígta na kami ten banta ni kamatayan sakay tulos-tulos a ilállítgas, sakay umasa kami padi a tulos-tulos na a ilígta ¹¹ten tulung nen dasal moy hidi. Ni konahud, makpal en magpasalamat ten Diyos gapu ten pagpapala na dikomi bilang tábbig ten dasal nen kakpalan.

Nagbagu en Planu ni Pablo

¹²Iddi en mepagmadikál mi sakay patunayan bi ni konsensiya mi: tapat sakay awan ti págwari-wari en pákpágagum mi ten atanan, lalu dán dikomoy. Peru nagamet mi iyád ten tulung nen Diyos bakán a ten pamamag-itán nen karunungan nen tolay. ¹³Awanák ti isulat a ányaman dikomoy a awan moy kaya a basaán sakay intendiyán. Maintendiyán moy nakuwan iyud ti hustu, ¹⁴a kona ten sabadit moy dán a pákkaintendi dikomi. Sakay ten kássoli nen Panginoon a Jesus, ay mepagmadikál moy kami a kona ten págmadikál mi dikomoy.

¹⁵Siguraduwák ten planu ku a dipalonguwán takam a bisitaán. Ni magkakonahud ay pinagpala kam ten pumenduwwa a kábbisita ku dikomoy. ¹⁶Gapu planu ku a rumoyot haán baguwák a angay ti Macedonia, kássoli ku ay rumoyoták dámman haán a ruway tánni matulunganák moy para ten káangay ku ti Judea. ¹⁷Nadid, gapu beman a kona háddi en planu ku ay makagi moy dán a pabagu-baguwák ti isip? Konaák beman ten makamundu hidi, a kagiyán di a, “Uhu” sakay káttapos ay awan bálla bi? ¹⁸Ni konya a en Diyos ay tapat, kona bi hud en upos ku dikomoy, en “Uhu” ku nadid ay manatili a “Uhu.” ¹⁹Gapu en Anak nen Diyos, a ti Jesu-Cristo a ipáppangaral mi a de Silvano sakay Timoteo, ay bakán a “Uhu” káttapos ay “Awan,” gapu siya ay pirmi a

“Uhu.” ²⁰Gapu kánni Cristo en atanan a pangaku nen Diyo ay pirmi a “Uhu.” Gapu dikona, ay makatábbig kitam ti “Amen” para ten kapuriyan nen Diyo. ²¹En Diyo en mangpabegsák dikomi sakay dikomoy ten pamamag-itán nen pákpagkaessa kánni Cristo, sakay siya bi en nangpili dikomi. ²²Tinatakan na kami sakay pinagkalúuban ten Isíritu na, bilang katunayan a tupadán na en pangaku na hidi.

²³Tistigu ku en Diyo, tukoy na en ked ten pusu ku. Awanák palla umangay haán ti Corinto gapu sikam bi en áisipán ku. ²⁴Awan mi kam gustu a diktaan ni ánya i dapat moyid a paniwalaan, gapu tukoy mi a matatag kamon ten pánnampalataya moy. Gustu mi la a tumulung tánni magin masaya kam.

2 ¹Sinadaya ku a dyan pala angay haán tánni awan kam magkahud a ruway ti kalungkutan. ²Gapu ni atáddan takam ti kalungkutan, deya pa i mangpasayaaid dikoku? Awan beman sikam labi? ³Kaya nagsulaták pa dikomoy. Umáddák a maatáddan ti kalungkutan en tolay hidi a dapat a mangpasaya dikoku ten káangay ku haán. Gapu tukoy ku a ni masayaák ay masaya kam bi. ⁴Dikona sulatan takam, tunay ti lungkut en pusu ku sakay mabalisa, sakay todú a luwa en tinumurug mentras isulat ku iyud. Sinulatan takam bakán a tánni atáddan ti kalungkutan nan tánni ipabati ku dikomoy ni sakonya ti kadikál en págmahal ku dikomoy.

Patawadán en Nagkasala

⁵Nadid, ni tehud a nakapangatád ti kalungkutan ten deyaman, ay bakán a sikán i nanggamitanid, nan sikam a atanan; bakán a padikállán ku hidi iyád a bagay, peru i tatarudanid, ay sikam i inátdenan naid ti kalungkutan. ⁶Tama dán en págparsa a ginamet dikona nen kakpalan dikomoy. ⁷Dapat patawadán moy dán siya sakay pasayaán tánni awan bi matuluyan a manghina ti isip. ⁸Kaya pákkekagbi ku dikomoy a ipabati moy dikona a mahal moy padi siya.

⁹I essa paid a dahilan nen págsulat ku dikomoy tenhud, ay purbaan kam sakay tukuyán ni sássunudán moy en atanan nen ipáppangaral ku dikomoy. ¹⁰Ni deyaman en pinatawad moy ay pinatawad ku dán bi. En pinatawad ku, ni tehud man a dapaták a patawadán, ay pinatawad ku ten atubengán ni Cristo, alang-alang dikomoy, ¹¹tánni awan kitam madaya ni Satanás sakay tukoy tam labi en gustu na a mangyari.

Minabalisa ti Pablo ti Troas

¹²Dikona dummemátták ti Troas para mangaral ten Maganda a Bareta tungkul kánni Cristo, ay inátdenanák nen Panginoon ti maganda a pagkakataun tánni megamet iyud. ¹³Peru mabalisaák a tarud gapu awan ku ketan ti Tito a kapatkaka tam. Kaya nagpaalamák ten tolay hidi haud sakay nagdiretsu ti Macedonia.

Nagtagumpay Gapu kánni Cristo

¹⁴Peru salamat ten Diyos ta pirmi na kami a ikuyug ten parada nen tagumpay ni Cristo, gapu ten pákpagkaessa mi dikona. Ginamit kami nen Diyos para kumalat en pákkatenggi kánni Cristo a kona ten kákkalat nen págpasárrub. ¹⁵Gapu kumán kami a en masárrub a insenso a iyalay ni Cristo ten Diyos. Sakay kumalat iyud ten maligtas hidi sakay ten mepahamak hidi. ¹⁶Ten mepahamak hidi, iyád ay kumán a buyok a makatay, peru ten meligtas hidi, iyád ay masárrub a makapangatád ti biyag. Deya en tehud a sapat a kakayanan a makagamet ten kona hidi haád a bagay? ¹⁷Awan kami kona ten agum hidi a inigosyu di en upos nen Diyos. Nan, bilang inutusan nen Diyos sakay tagapagserbi ni Cristo, buu a katapatan mi a ipáppangaral en upos na.

En Tagapagserbi hidi ten Bigu a Tipan

3 ¹Ti palagay moy bemanid ay ipágmadikál mi dámmán i sadili miyidi? Kona kami beman ten agum a tolay a kailangan pa ti sulat a rikumendasyon para dikomoy oni gubwat dikomoy? ²Sikamon a mismu en rikumendasyon mi, nakasulat ten pusu mi, matenggi sakay mabasa nen atanan a tolay. ³Maliwanag a sikam en sulat ni Cristo a impatawid na ten pamamag-itán mi. Awan insulat ten pamamag-itán ni tinta, nan ten pamamag-itán nen Ispíritu ten Diyos a biyag, sakay bakán a ten tináppeng hidi a batu nan ten pusu nen tolay hidi.

⁴Makagi mi iyád gapu ten págtiwala mi ten Diyos ten pamamag-itán ni Cristo. ⁵Awan kami ti sapat a kakayanan para magamet mi iyád, en kakayanan mi ay gubwat ten Diyos. ⁶Inatáddan na kami ti kakayanan a magin tagapagserbi ten bigu a tipan, essa a kasunduwán a awan neayun ten nakasulat ten Kautusan nan ten Ispíritu. Gapu en nakasulat ten Kautusan ay makapangatád ti kamatayan, Peru en Ispíritu ay mangatád ti biyag.

⁷Dikona inyatád en Kautusan a neukit ten tináppeng a batu, ay nehayag en kaluwalhatian nen Diyos, kaya ngari-ngari a awan maileng nen Israelita hidi en rupa ni Moises maski ni en demlag nen rupa na ay pansamtala la. Ni en págsérbi a ayun ten nakasulat a Kautusan a mangatád ti kamatayan ay dummemát a tehud a kaluwalhatian, ⁸ay ánya pa wád en kaluwalhatian nen págsérbi a ayun ten Ispíritu? ⁹Ni tehud a kaluwalhatian en págsérbi a mangatád ti hatul a kamatayan, ay lalu pa a maluwalhati en págsérbi a makapangatád ti kaligtasan. ¹⁰Ti katunayan, maari tam a makagi a en dati a kaluwalhatian ay awan dán, gapu napalitan dán iyád ti higit a maluwalhati. ¹¹Ni tehud a kaluwalhatian en lumimpas, ay mas lalu en kaluwalhatian nen manatili a awan ti katapusan.

¹² Gapu ti pag-asá miyid a iyád, ay mabegsák en pággisipan mi. ¹³ Awan kami kona kánni Moises a nagbunbun ten rupa na tánni awan ketan nen Israelita hidi en páglipas ni kaluwalhatiyanid a iyud. ¹⁴ Peru nagin maktug en págguluwan di, kaya hanggan nadid ay ked palla i bunbunid a iyud mentras basaán di en dati a tipan. Maibut la iyud a bunbun ten pákpagkaessa kánni Cristo. ¹⁵ Hanggan nadid, ay tehud palla a bunbun en isip di kada basaán di en libru hidi ni Moises. ¹⁶ Peru ni umadeni en tolay ten Panginoon, mawan en bunbun. ¹⁷ En Panginoon a nabanggit háddi ay en Ispiritu, sakay en Ispiritu nen Panginoon en mangatád dikotam ti kalayaan. ¹⁸ Nadid ta naibut dán en bunbun, magdemlag ten rupa tam en kaluwalhatian nen Panginoon. Sakay i kaluwalhatiyanid a iyán ay gubwat ten Panginoon, a siya en Ispiritu, siya en máng-agton dikotam hanggan magin kaparehu na.

En Kayamanan a Ispirituwal ten Pággasákkán a Gamet ti Lusak

4 ¹ Gapu ten kabaitan nen Diyos, ay inyatád na dikomi iyád a tarabahu, kaya awan manghina en isip mi. ² Inadággan mi dán en atanan a palihim sakay makasaniki a gamet. Awan kami mangloku ten tolay hidi, sakay awan mi purepáttán en upos nen Diyos. Nan hayagan mi a ipangaral en katutuhanan, sakay tukoy iyád nen Diyos. Kaya handa kami a pahatul maski kándeya.

³ Ni nabunbunan palla en Maganda a Bareta a ipáppangaral mi, iyád ay nabunbunan la para ten awan hidi ligtas. ⁴ Awan hidi sumampalataya gapu en isip di ay nalinlang nen madukás a diyos ni munduwiday. Tánni awan di metan en demlag nen Maganda a Bareta tungkul ten kaluwalhatian ni Cristo, a mismu a kaparehu nen Diyos. ⁵ Bakán a en sadili mi en ipáppangaral mi, nan ti Cristo Jesus a Panginoon. Sakay sikami ay tagapagserbi moy alang-alang kánni Jesus. ⁶ Gapu en Diyos a nagkagi a, “Magkahud ti demlag ten kadiklámman,” ay siya en nangatád ti demlag ten isip mi tánni matenggi mi en kaluwalhatian nen Diyos a ketan ten rupa ni Cristo.

⁷ Peru sikami a pinagkaluuban ti iyád a ispiritual a kayamanan, ay kababaan la a pággasákkán a kona ten binga, tánni ipakapospos iyád a dakila a kapangyariyan ay kao nen Diyos, bakán mi a kao. ⁸ Páppahirapan di kami, peru awan kami summuku. Ni mensan, mabalisa kami peru awan nawanan ti pag-asá. ⁹ Áusigán di kami, peru awan kami pinabayán nen Panginoon. Metumba kami, peru umikat kami a ruway. ¹⁰ Pirmi a ked ti báaggi miyiday en kákkatay ni Jesus, tánni ten pamamag-itan ni báaggi miyiday ay ketan en biyag na. ¹¹ Mentras a biyag kami ay pirmi kami a ked ti panganib alang-alang kánni Jesus, tánni ten pamamag-itan nen biyag mi a tehud a kamatayan ay ketan en biyag na. ¹² Sakay mentras a utay-utay kami a matay, sikam bi ay magkahud ti biyag. ¹³ Kinagi ten

Kasulatan a, "Magupusák gapu sumampalatayaák." Ti iyud labi a ispiritu ni pánnampalataya, magupos kami bi gapu sumampalataya kami. ¹⁴ Gapu tukoy mi a en Diyos a nangbiyang a ruway ten Panginoon a ti Jesus, ay siya labi en mangbiyang a ruway dikomi a kaguman ni Jesus sakay iyangay na kitam ten páppágynan na. ¹⁵ En atanan a págtatiis ku ay para iyád ten kapiyyaan moy, tánni lalu a kumakpal en tolay a makatanggap ten kaluub hidi nen Diyos, sakay makpal pa en magpasalamat sakay magpuri dikona.

Mabiyag ti Pánnampalataya

¹⁶ Kaya awan kami manghina ti isip. Maski mahina en báaggi mi, ay tulos-tulos bi a bumegsák en ispiritu mi aldew-aldew. ¹⁷ En badit sakay pangsamantala a pághirap mi a táttiisán nadid ay makapangatád ti kasayaan a awan ti katapusan sakay awan ti kaparehu. ¹⁸ Kaya en pangileng mi ay nakatuun ten bagay hidi a awan ketan, sakay bakán a ten bagay hidi a maaeleng. Gapu pansamantala la en bagay hidi a ketan, pero awan ti katapusan en bagay hidi a awan ketan.

5 ¹Tukoy tam a kapag nasida dán en tolda a páppágynan tam nadid, a gustu naid a kagiýán ay en báaggi tam a makaluta, ay tehud a bilay dilanget a awan masisida, essa bilay a ginamet nen Diyos bakán a nen tolay. ²Mágdadadaingán kitam mentras a ked kitam ti iyád a báaggi, sakay tunay en sor tam ten bilay a makalanget, ³tánni mara mabihisan kitamon ti iyád ay awan kitam kedemáttan a eklas. ⁴Mentras a mágyan kitam palla ti iyád a tolda, ay maghirap sakay mágdadadaingán, bakán a gapu gustu tam a adággan en báaggi tam a makaluta, nan gustu tam a mabaduhan ti báaggi a makalanget. Tánni magkakonahud, en biyang tam a tehud a katapusan ay mapalitan ti biyang a awan ti katapusan. ⁵En Diyos a mismu en nánghanda dikotam para ti iyád a págbagu, sakay impagkuluub na dikotam en Ispiritu bilang katuñayan a iyád ay matupad.

⁶ Kaya pirmi a mabegsák en isip tam. Tukoy tam a mentras ked kitam palla ti makaluta a báaggi, ay awan kitam makasáddáp ten bilay a inhanda nen Panginoon. ⁷Gapu nabiyag kitam ayun ten pánnampalataya ten Panginoon, sakay bakán a ten bagay hidi a ketan. ⁸Mabegsák ngani en isip tam a iwarak en báaggi tam a puwestu tam nadid, tánni makaguman tamon en Panginoon. ⁹Kaya nadid, en gugustu tam ay magin makasaya dikona, maski ni ked kitam ti makaluta a báaggi oni ked kitamon dikona. ¹⁰Gapu sikitam a atanan ay umatubeng ten pághatul ni Cristo, sakay tumanggap ti kapalit nen ginamet tam, maganda man oni madukás, dikona ked kitam palla ti lutaiday.

Pák-amigu ten Diyos ten Pamamag-itán ni Cristo.

¹¹ Kaya ngani, gapu tehud kami a ánteng ten Panginoon, ay sikapán mi a akitán en tolay hidi a sumoli dikona. Tukoy nen Diyos en tunay mi

a pagkatolay, sakay inasaan ku bi a tunayák moy a kilala. ¹²Bakán a gapu gustu mi a ipagmadikál a ruway dikomoy en sadili mi, nan gustu mi a atáddan mi kam ti katuwiran tánni mepagmadikál moy kami, tánni konahud ay matábbig moy en tolay hidi a awan ti mepagmadikál nan en bagay hidi a pangluwas sakay bakán a tunay a pagkatolay. ¹³Ni kumán kami a nasidaan ti isip, iyud ay alang-alang ten Diyos. Sakay ni sikami ay matinu, iyud ay para ten kapiyyaan moy. ¹⁴En págmahal ni Cristo en maghari dikomi, gapu masiguradu mi a tehud a essa a natay para ten atanan, kaya en atanan ay mebilang dán a patay. ¹⁵Natay siya para ten atanan tánni en biyag hidi nadid ay awan dán mabiyag para ten sadili di, nan para kánni Cristo a natay sakay nabiyag a ruway para dikodi.

¹⁶Kaya nadid, en pangileng tam ten atanan a tolay ay bakán a ayun ten pangileng nen tolay. Ten dipalongu ay konahud en pákkatenggi tam kánni Cristo, peru nadid ay bakán dán. ¹⁷Kaya ni nákpagaessa dán kánni Cristo en essa tolay, ay essa dán siya a bigu a linalang. Awan dán en dati na a pagkatolay napalitan dán ti bigu. ¹⁸En Diyos en nanggamet ti atananid a iyád. Ten pamamag-itan ni Cristo, imbilang na kitam a amigu bakán dán a kadima, sakay pinili na kami tánni en agum hidi a tolay ay magin amigu na bi. ¹⁹En gustu na a kagiyán, ay ten pamamag-itan ni Cristo, en tolay hidi ay imbilang nen Diyos a amigu, sakay kinalimunan na dán en kasalanan di hidi. Sakay sikami bi en indátton na a mágbareta.

²⁰Kaya sikami ay inutusan ni Cristo; en Diyos a mismu en mákpágguron dikomoy ten pamamag-itan mi. Mákpágguron kami dikomoy alang-alang kánni Cristo; a pabagu kam ten Diyos a magin amigu bakán a kadima. ²¹Awan nagkasala ti Cristo, peru gapu dikotam, siya ay nebilang a makasalanan tánni ten pamamag-itan na ay magin matuwid kitam ten atubengán nen Diyos.

6 ¹Nadid ta kaguman kami ten tarabahu nen Diyos, ipákpágguron mi dikomoy a dyan moy sayangán en kabaitan nen Diyos a iyáatád na dikomoy. ²Gapu kinagi nen Diyos a,

“Ten tama a panahun sinanig taka,
ten aldew nen págligtas, tinulungan taka.”

Nadid dán en tama a panahun! Iyád dán en aldew nen págligtas!

³Iniwasan mi a makagamet ti ányaman a ikasaket nen agum tánni awan mapintasan en págsberbi mi. ⁴Nan, nagsikap kami ten atanan a paraan a mepeta a sikami ay tagapagserbi nen Diyos, ten pamamag-itan nen matiyaga a págtiis mi ten atanan a kalasi nen pághirap, kapighatián sakay en kagipitan hidi. ⁵Sikami ay hinaplit, impiresu, sakay binálbág. Naranasan mi a magtarabahu ti subra, en awan mátdug ti sagibi, sakay awan kuman ti sangan a aldew. ⁶Nabiyag kami a malinis, tehud a kaalaman, págtiis, sakay kabaitan tánni makilala kami a tagapagserbi

nen Diyos ten tulung nen Banal a Ispiritu sakay ten pamamag-itan nen tapat mi a págmahal,⁷ matapat a pággupos, sakay ten kapangyariyan nen Diyos. En matuwid mi a ugali ay siya en armas mi a panglaban sakay pangdipensa ten sadili mi.⁸ Naranasan mi a parangalan sakay sidaan ti pagkatolay, en imemenos sakay puriyán. Imbilang kami a mabuli, maski tatarudan en kagiyán mi;⁹ imbilang a awan matenggi, maski ni matenggi di kami; imbilang a natay dán, peru biyag la; pápparusaan kami, Peru awan kami matay.¹⁰ Makagi kami a malungkut, Peru pirmi a masaya; kumán a maghirap, Peru pinayaman mi en kakpalan; kumán a lubulubus, Peru sagana ten atanan a bagay.

¹¹ Mahal mi hidi a kákkapatkaka ti Corinto, tapatan i pággupos miyiday dikomoy. Imbukas mi i pusu miyiday dikomoy.¹² Bakán a sikami en nángsiradu ten pusu mi dikomoy; nan sikam en nángsiradu ten pusu moy dikomi.¹³ Mákpágguronák dikomoy a kona ten essa a ama, kaya ibukas moy nakuwan i pusu moyen, a kona ten ginamet mi dikomoy.

En Pákpággagum ten Awan hidi Mánnampalataya.

¹⁴ Dyan kam mápagkaessa ten awan hidi mánnampalataya. Maari beman a magkaguman en tama ay ten madukás? Oni en demlag ay ten diklám?¹⁵ Maari beman a magkasundu de Cristo ay ti Belial? Ánya en kaugnayan nen mánnampalataya ten awan mánnampalataya?¹⁶ Oni nen Templo nen Diyos ten diyos-diyosan? Awan beman sikitam en templo nen Diyos a biyag? Siya dán bi en nagkagi a,

“Mákpágyanák dikodi
sakay mabiayágak a kaguman di,
Sikán en magin Diyos di,
sakay hidi ay magin tolay ku.

¹⁷ Kaya umadeyu kam dikodi,
humiwalay kam dikodi,” kagi nen Panginoon.
“Dyan kam mákpággagum ten ányaman a madingát,
tánni tanggapán takam.

¹⁸ Sikán en magin ama moy,
sakay sikam ay magin anak ku hidi,
kinagi nen Panginoon a makapangyariyan ten atanan.”

7 ¹ Mahal mi hidi a kákkapatkaka, gapu impangaku dikotam i bagayid a hidi iyád, ibutan tam en atanan bagay a makapagpaddingát ten bággi tam sakay ten ispiritu tam. Sikapán tam a mabiayag a tehud a tunay a kabanalan sakay pággalang ten Diyos.

En Kasayaan ni Pablo

² Atáddan moy kami ti lugar ti pusu moyen. Maski nikan ay awan mi pinerhisyu, sinidaan oni pinagsamantalaan en deyaman dikomoy.

³Kinagi ku iyád bakán a tánni hatulan kam nan kona ten kinagi ku tenhud a, mahal mi kam a tarud sakay magkaguman kitam ten kákkabiyag ay ten kákkatay. ⁴Dikál en tiwala ku dikomoy, pirmi takam a ipagmadikál! Ten atanan a táttiisán mi a hirap, en mabati ku ay begsák ni isip; putat ti kasayaan i pusu kuwiday.

⁵Dikona ked kami ti Macedonia, ay awan kami labi nakaimang. Ten atanan a pagkakataun ay nakaranas kami ti matindi a hirap, págdusta nen awan hidi kaguman ten simbaan sakay ánteng en mabati mi ten pusu mi. ⁶Peru en tehud hidi a kalungkutan ay awan pabayán nen Diyo; pinasaya na kami ten káddemát ni Tito. ⁷Sakay bakán la a en káddemát na en nangpasaya dikomi. Maski en kabaitan a ginamet moy dikona ay makasaya bi dikomi. Imbareta na bi a tunay dán sor moyid a ketanák moy, en kalungkutan moy sakay págmalasakit dikoku, kaya nadagdagan i kasayaan kuwiday.

⁸Awan ku pagsisiyan en págsulat ku dikomoy maski ni nakapangatád iyád ti kalungkutan dikomoy. Malungkuták ngani dikona natukuyan ku a nasaketan kam ti badit gapu ten sulat ku. ⁹Nadid ay masayaák dán gapu i kalungkutanid a iyud en ginamit nen Diyo tánni magsisi kam sakay adággan en kasalanan moy, kaya awan kam nepadukás gapu dikomi. ¹⁰Gapu en kalungkutan a gubwat ten Diyo ay magbunga ti págsisi sakay magbagu tánni maligtas. Peru en kalungkutan a gubwat ti munduwiday ay humayun ti kákkatay. ¹¹Ilingán moy ni ánya en bunga nen kalungkutan a gubwat ten Diyo, nagin masikap kam sakay masigasig a ipeta moy a awan kam ti kasalanan tungkul ti bagayid a hidi iyud. Naiyamut kam ten sadili moy; sakay nagkahud ti banal a ánteng. Naammaw kam ten káddemát ku, nagkahud ti malasakit, sakay ginustu moy a maparusaan en nagkasala! Impeta moy ten atanan a paraan a awan kam ti tukoy ti bagayid a hidi iyud.

¹²Tukoy nen Diyo a en sulat ku dikomoy ay bakán a gapu ten tolay a nagkasala oni ten tolay a nakagamitan ti kasalanan, nan tánni metan moy ni sakonya en págmalasakit moy dikomi. ¹³Kaya en ginamet moy ay nakapangatád dikomi ti dikál a kasayaan.

Sakay dikál en kasayaan mi gapu ten kasayaan a nabati ni Tito a nakaguman kam. ¹⁴Ipagmadikál takam dikona, sakay awanák bi napasaniki. Gapu en atanan nen kinagi ku dikomoy ay tatarudan, sakay napatunayan a tatarudan en atanan a kinákkagi ku kánni Tito tungkul dikomoy. ¹⁵Sakay mentras a maala-ala na en kássunud moy, lalu kam bi a magin mahal na. Sakay awan na bi malimunan en maganda a pángtanggap moy sakay pággalang dikona. ¹⁶Sakay tunay kasayaan kuwidi gapu sikam ay mapagkatiwalaan ku.

En Pángngatád nen Cristiano

8 ¹Kákkapatkaka hidi, gustu mi a matukuyan moy en impeta a págmahal nen Diyo ten simbaan hidi ti Macedonia. ²Nagdanas

hidi ti matindi a kahirapan sakay iyád ay essa a madáaggi a pagsubuk dikodi. Peru maski ni tunay dán en pághirap di ay tunay padi hidi ti saya sakay tehud a kusa a mangatád. ³Nagkusa hidi a nangatád, bakán la a ayun ten kaya di, nan subra pa hud. Tukoy ku iyád gapu ⁴mahigpit di a impákpáguron dikomi a atáddan hidi ti pagkakataun a tumulung ten kákkapatkaka hidi a taga-Jerusalem. ⁵Sakay mas pa ten inasaan mi, inlaan di en sadili di, dipalongu ten Panginoon, sakay káttapos, ay dikomi, ayun ten kaluuban nen Diyos. ⁶Kaya impákpáguron mi kánni Tito, gapu siya i nagsapulid ti iyád a tarabahu, a tulungan na kam hanggan ni magamet moy en káttulung. ⁷Nadid mentras a tanyag kam ten pánnampalataya, ten pángngaral, ten karunungan, ten kasipagan, sakay ten págmahal moy dikomi. Sikapán moy bi a magin tanyag ten káttulung.

⁸Bakán a utusan takam. Kagiyán ku la dikomoy en gággamitán nen agum a káttulung tánni mapurbaan en katapanan nen págmahal moy.

⁹Awan mepamen dikomoy en kabaitan nen Panginoon tam a Jesu-Cristo, maski mayaman siya ay nagin pubri tánni yumaman kam ten pamamagitan nen pagkapubri na.

¹⁰Kaya iddi i payu kuwid, itulos-tulos moy en nasapulan moy a pángngatád ten taon hád. Sikam en nángdipalongu bakán la a ten pággamet ti iyád nan magin ten págplanu. ¹¹Kaya itulos-tulos moy dán iyád! En págsumikap a impeta moy tenhud ay itulos-tulos moy a hanggan matapos; mangatád kam ayun ten makaya moy. ¹²Gapu ni buu ten pusu moy a mangatád ay tanggapán nen Diyos en inyatád moy; awan na urayán a mangatád kam ten awan moy kaya.

¹³Awan ku gustu a magaanen en agum sakay sikam ay madággian, nan tánni matulungan moy en balang essa. ¹⁴Masagana kam nadid; dapat la a tulungan moy en mangailangan hidi. Ni sikam bi en mangailagan sakay hidi ay masagana, hidi bi en tumulung dikomoy. Ni magkonahud ay parehu kam a makatulung ten balang essa. ¹⁵Kona ten kinagi ten Kasulatan a,

“En nagipun ti makpal ay awan summubra,
sakay en nagipun ti badit ay awan bi kinulang.”

Ti Tito sakay ten Kaguman na hidi

¹⁶Magpasalamaták ten Diyos gapu inátdenan na ti Tito ti págmalasakit dikomoy, a kona ten págmalasakit ku dikomoy. ¹⁷Bakán la a pinagustuhan en pákpáguron mi, nan ten kagustuhan na a makatulung dikomoy, ay nagpirisenta pa a siya en angay haán. ¹⁸Pinákkuyug mi dikona en kapatkaka a igággalang ten atanán a simbaan gapu ten pángngaral na ten Maganda a Bareta. ¹⁹Bakán la iyán! Pinili siya nen simbaan hidi tánni mákpagbiyahi dikomi sakay tulungan na kami a

mangasiwa ti tarabahuwid a iyád. Iyád a págserbi ay para ten kadakilaan nen Panginoon, sakay ten kagustuwan mi a makatulung dikomoy.

²⁰Tunay en págggingat mi tánni awan ti makagi en agum tungkul ten pángngasiwa mi ti iyád a dikál a kaluub. ²¹En layunin mi ay magamet en tama, bakán la ten pangileng nen Panginoon nan magin ten pangileng nen agum a tolay.

²²Kaya pinaangay mi a kaguman di en essa tam pa a kapatkaka a napurbaan mi dán ten makpal a pagkakataun, sakay tunay en sor na a tumulung nadid gapu ten dikál a págtiwala na dikomoy. ²³Tungkul kánni Tito, ay siya en kaguman ku ten káttulung dikomoy. Tungkul bi ten kákkapatkaka hidi a kaguman na, hidi ay apostol nen simbaan hidi para ten karanganlan ni Cristo. ²⁴Kaya ipabati moy dikodi en tapat moy a págmahal tánni ketan nen simbaan hidi a awan kami nagkamali ten págmadikál mi tungkul dikomoy.

Tulung ten Kákkapatkaka hidi a Mangailangan

9 ¹Awan dán kailangan a magsulaták pa dikomoy tungkul ten káttulung ten kákkapatkaka hidi ten simbaan ti Judea. ²Tukoy ku a handa kamón a tumulung, kaya ipagmadikál takam ten taga-Macedonia hidi. En kinagi ku ay handa kamón a taga-Acaya hidi ten nakalipas pa a taon, gapu hud ay lalu hidi a summigasig ten págtulung. ³Kaya pinágdípalongu ku dán haán en kákkapatkaka tam hidi tánni awan kami masaniki ten págmadikál mi tungkul dikomoy, sakay mehanda dán en tulung moy, kona ten kinagi ku. ⁴Bakay mepasaniki kami, lalu dán sikam ni tehud a taga-Macedonia a mákkuyug dikoku sakay ketan di a awan kam handa. ⁵Kaya nákpágguronák ten kákkapatkaka hidi a mágdípalongu haán, tánni mehanda en tulung a impangaku moy. Ni magkakonahud, ay ketan a buu a pusu en pángngatád moy bakán a sapilitan.

⁶Tandaan moy iyád: en magnula ti badit ay magani ti badit, sakay en magnula ti makpal ay magani bi ti makpal. ⁷En balang essa ay dapat a mangatád ayun ten kagustuwan na, maluwag ten isip na sakay awan mapilitan la, gapu gugustu nen Diyos en kusa a pángngatád a tehud a kasayaan. ⁸Magamet nen Diyos a pasaganaán na kam ten atanan a bagay, sakay higit pa ten pangangailangan moy tánni tehud kam a magamit ten káttulung. ⁹Kona ten nesulat,

“Siya ay mangatád ti libri ten pubri hidi;
en kabaitan na ay awan ti katapusán.”

¹⁰En Diyos a mangatád ten bine a imula sakay tinapay a makan, ay siya labi en mangatád dikomoy ti bine sakay magpalagu ti iyád tánni magbunga ti sagana en kabaitan moy. ¹¹Pasaganaán na kam ten atanan a bagay tánni lalu a makpal kam a matulungan. Ni magkakonahud ay

makpal en magpasalamat ten Diyos gapu ten tulung a tawidán mi a iyatád dikodi. ¹² En káttulung moy ten kákkapatkaka hidi ay bakán la a makapangatád ten pangangailangan di, nan magin dahilan pa nen awan ti katapusan a págpasalamat di ten Diyos. ¹³ En buu a pusu moy a pángngatád dikodi sakay ten atanan, en mangpatunay a matapat moy a sássunudán en Maganda a Bareta ni Cristo. Gapu haán, ay magpuri hidi ten Diyos. ¹⁴ Kaya buu a págmahal di kam a idáddasal, gapu ten dakila a kaluub nen Diyos dikomoy. ¹⁵ Salamat ten Diyos gapu ten kaluub na a awan ti kapantay!

Insurug ni Pablo en Págserbi Na

10

¹ Sikán a ti Pablo, a kagi nen agum ay mapagpakumbaba sakay mabait ni katubeng moy peru matapang ni adeyu, ay mákpágguron dikomoy, alang-alang ten kapakumbabaan sakay kabaitan ni Cristo. ² Ipákpágguron ku dikomoy a dyanák moy pilitán a magupos ti masaket, káddemát ku haán, gapu kaya ku iyud a gamítan ten magkagi a mabiyag kami ayun ten paraan ni munduwigay. ³ Ni mabiyag kami man ti munduwigay, awan kami bi mákpágdadima ayun ten paraan ni munduwigay. ⁴ En armas a ginamit mi ten pákpaglaban ay bakán a armas a makamundu, nan en kapangyariyan nen Diyos a makapangsida ten kumalaban hidi dikona. Sidaán mi en liwat hidi a pángngatuwiran, ⁵ taluwán mi en atanan a págmataas kontra ten kaalaman a tungkul ten Diyos, sakay sakupán mi en atanan a kaisipan tánni kumabetu kánni Cristo. ⁶ Sakay ni buu dán en kássunud moy, ay nakahanda kami dán a magparusa ten atanan a sumuway.

⁷ En bagay la hidi a pangluwas en áelingán moy. Ni maniwala en deyaman a siya ay nákpagkaessa kánni Cristo, ay isipán na a kona kami bi dikona, a nákpagkaessa bi kánni Cristo. ⁸ Ipagmadikál ku man en kapangyariyan nen Diyos a inyatád na dikomi, para ten káttibay moy bakán a ten kepahamakan moy, ay awan ku iyád ikasaniki. ⁹ Dyan moy isipán a pakantingán takam ti sulat kuwiday dikomoy. ¹⁰ Kagi nen agum a ten sulat kan la a matapangák, Peru ten atubengan ay awanák kan ti magamet. ¹¹ Dapat a matukuyan nen tolay hidi a nagkagi ti konahud a ni ánya en kinagi mi ten sulat nadid a adeyu kami, ay siya labi en gamítan mi ni katubeng moy kami.

¹² Awan mi ipantay, oni iparehas man dállea en sadili mi ten agum a mágtaas ten sadili di. Tunay hidi a hangal! En sadili di labi en gamítan di a sukatan sakay iparis di en sadili di! ¹³ Awan kami lumampas ten karád a inyatád nen Diyos dikomi, ten tarabahu a inlaan na dikomi, kaguman dán en pángngaral mi dikomoy. ¹⁴ Awan kami nagin palalu dikona ummangay kami haán dikomoy. Awan beman sikami en dipalongu a ummangay haán a náng-angay ti Maganda a Bareta tungkul

kánni Cristo? ¹⁵Awan mi ihambug en naghirapan nen agum. Umasa kami a tumatag en pánnampalataya moy ten Diyo, ni magkakonahud ay lumawak en págsberbi mi dikomoy, pero awan lumampas ten karád a indátton ten Diyo. ¹⁶Tánni magkakonahud, ay mepangaral mi en Maganda a Bareta ten agum hidi a lugar. Sakay awan mi kaowán en ginamet ten agum.

¹⁷Kona ten kinagi ten kasulatan a, “Ni masor a magmadikál en deyaman, ay en ginamet ten Panginoon en ipagmadikál na.” ¹⁸En parangalan ten Panginoon ay en tolay hidi a karapatdapat ten kaluuban na bakán a en magpuri ten sadili na.

Ti Pablo sakay en Liwat hidi a Apostol

11 ¹Pagpasensiyaanák moy ni sikán ay kona ten pággugaliyan ni hangal. ²En págmalašakit ku dikomoy ay kona ten págmalašakit ten Diyo. En kaparehu moy ay kona ten essa a malinis a dalaga a ingkasundu ku ten essa a lállaki, a awan ti iba nan ti Cristo. ³Peru mabalisaák bakay mailu en isip moy sakay meadeyu kam ten tapat sakay malinis a pánnampalataya kánni Cristo, kona kánni Eva a nalinlang ten biklat. ⁴Gapu masaya moy a tanggapán en deyaman a dumemát a mangaral ti iba a Jesus nan ten impangaral mi. Tinanggap moy en iba a ispiritu sakay iba a adal ten intáttoldu mi dikomoy.

⁵Palagay ku biyid ay awanák medimudyán ti mágkalalakiyen hidi a “apostol” haán. ⁶Maari a awanák mahusay a magupos, pero awanák bi kinulang ti kaalaman. Pinatunayan ku iyád dikomoy ten atanan ten pagkakatauna.

⁷Impangaral ku dikomoy en Maganda a Bareta Peru awanák nagagid ti upa dikomoy. Nagpakababaák tánni melangkaw kam. Makagi beman a kasalanan i ginamet kuwid a iyád? ⁸Iba a simbaan en mángngatád ten pangangailangan ku hidi dikona magserbiyák dikomoy; kumán a áagiwan ku hidi, tánni matulungan kam la. ⁹Sakay dikona kinulangák haán, ay awanák nakamulestiya ten deyaman dikomoy gapu tinugánnanák ti tulung ten kákkapatkaka hidi ti Macedonia. Sapul pa ti sapul ay iniwasan ku dán a makamulestiya dikomoy ten ányaman a paraan, sakay iyán i gamítán kuwid ten atanan a panahun. ¹⁰Mentras a ked dikoku en katutuhanan ni Cristo, ay awan ku iyemang i págmadikál kuwid a iyád maski hádyá man ti Acaya. ¹¹Bakin ginamet ku iyád? Gapu beman a awan takam mahal? Tukoy ten Diyo ni sakonya takam a kamahal! ¹²Peru tulos-tulos ku a gamítán en gággamítán ku nadid, tánni awan magkahud ti katuwiran en mágbabaretaán hidi a en págsberbi di ay kona ten gággamítán mi. ¹³Awan hidi tatarudan a apostol, nan mágdaya la sakay magkukunwari hidi a apostol ni Cristo. ¹⁴Awan iyád dapat a pagtakaan gapu ti Satanas man ay maari a magkukunwari a anghel nen demlag.

¹⁵Kaya awan págtakaan a magkukunwari a tagapagserbi ten katuwiran en tagapagserbi na hidi. I sangpáttán diyid ay ayun la ten gamet di.

En Tiniis hidi ni Pablo Bilang Apostol

¹⁶Ruwayán ku, dyan isipán nen deyaman a hangalák. Peru ni kona haán en akala moy, ay tanggapán ku dán tánni makapaghambugák bi a kona ten essa a hangal. ¹⁷I kinagi kuwid iyád a págmadikál ay bakán a gubwat ten Panginoon nan pághambug nen essa a hangal. ¹⁸Gapu makpal en magmadikál tungkul ten bagay hidi a makamundu, sikán ay magmadikál bi. ¹⁹Págtatiyagaan moy hangalen hidi, palibhasa a mágkatalinu kam! ²⁰Págtatiisan moy a alipinán, agiwan ti ari-ariyan, pagsamantalaan, laitán, oni dapangán. ²¹Makatagama man ay aminán ku a awan mi kaya a gamitan iyán!

Peru ni tehud a makapagmadikál ay makapagmadikállák bi, sakay magupusák a kona ten essa a hangal. ²²Hebreo beman hidi? Hebreowák bi. Israelita beman hidi? Israelitaák bi. Lahi beman hidi ni Abraham? Sikán ay konaák bi hud. ²³Tagapagserbi beman hidi ni Cristo? Magupusák a kumán a en essa a nagareng, peru mas malalaki a tagapagserbi ni Cristo nan hidi. Subra pa en pághirap ku nan hidi; pensanganák a mepiresu, hinapliták ti makpal a beses, sakay pirmiyák a adeni ti kákkatay. ²⁴Pumenlimmaák a tummanggap ti tállu a pulu ay ti siyam a latigu ten Judío hidi. ²⁵Tállu a beses a nakaranasák ti bálbág ten Romano hidi, sakay pumensan a batuwán. Pentállu ku a naranasan a marombak ten barku a sinakayan ku sakay mensan ay essa a aldew ay ti sagibi a palatak-latakák ten diget. ²⁶Ten pirmi ku a páglalakbay ay nesapulák ti sari-sari a panganib ten konayan hidi, ten tulisan hidi, ten kaparehu ku hidi a Judío sakay ten Hentil hidi; ten panganib hidi ten siyudad, ten kaparangan, ten diget, sakay ten tolay hidi a magkukunwari a mánnampalataya. ²⁷Nagdanasák bi ti subra a hirap sakay pagud, pirmi a magpuyat, matindi a aláp sakay uwaw. Nagtiisák ti dágnen a awan ti mealikábkáb. ²⁸Bukud ti atananid a iyán, ay áisipán ku pa a aldew-aldew en simbaan hidi. ²⁹Ni tehud a manghina, ay kagumanák di, sakay ni tehud a naakit ti pagkakasala, ay subra en pághirap ni kaluuban kuwidi.

³⁰Ni kailangan ku a mágmadikál, en ipagmadikál ku ay en kahinaan ku hidi. ³¹Awanák nagbuli-buli. Tukoy iyán nen Diyo a Ama nen Panginoon a ti Jesus. Puriyán en ngaran na a awan ti katapusán! ³²Dikona kedák ti Damasco, ay pinabantay nen gubernador en pintuwan nen banuwan a sakup ni Hari Aretas, tánni ipadikáppák. ³³Peru inyasákkák di ten dikál a balulang sakay intonton ten dilipot nen pader tánni makaginanák.

En Pangitain hidi sakay Pahayag

12 ¹Kailangan ku a magmadikál, maski awanák ti pakinabang ti pággamet kuwid ti iyád. En kagiyán ku nadid ay en pangitain

hidi sakay en pahayag a gubwat ten Panginoon. ²Tehudák a tukoy a essa a Cristiano a inyangay ten katállu a langet, sapulu ay ti áppat dán a taon en nakalipas. Awan ku la tukoy ni pangitain iyud, oni tunay a nangyari, en Diyos la en makatukoy. ³Ruwayán ku, inyangay siya ti Paraiso. Sakay kona ten kinagi ku, en Diyos la en makatukoy ni iyád ay essa pangitain oni tunay a nangyari. ⁴Sakay nakasanig siya haud ti bagay hidi a awan kaya a mepaliwanag ni upos sakay awan dapat a banggitán nen deyaman. ⁵Ipagmadikál ku i tolayid a iyud, bakán a en sadili ku, maliban ten kahinaan ku hidi. ⁶Sakay ni sikán ay magmadikál, awan ku gustu a magin hangal, gapu tatarudan en kagiyán ku. Peru awan ku iyád gamitán, gapu sala ku a magisip en deyaman ti subra tungkul dikoku nan ten netan na oni nasanig dikoku.

⁷Peru tánni awan ku mehamburg en makataka-taka a pahayag nen Diyos dikoku, ay naátdenanák ti kapansanan ten bággi ku a naggubwat kánni Satanas tánni pahirapanák, tánni konahud ay awanák makapaghambug. ⁸Tállu a beses ku a idáddasal ten Panginoon a ibutan na iyád, peru ⁹kona háddi en tábbig na, “En pagpapala ku ay sapat ten atanan a pangailangan mu, lalu a mehayag en kapangyariyan ku ni mahina ka.” Kaya tunay saya kuwid a ipagmadikál en kahinaan ku tánni lalu ku a mabati en kapangyariyan ni Cristo. ¹⁰Gapu kánni Cristo, ay awan ti halaga dikoku ni mahinaák, sestiyán, pahirapan, usigán, sakay magtiis. Gapu ni nikan a mahinaák ay sakaák bi a mabegsák.

En Malasakit ni Pablo ten Taga-Corinto hidi

¹¹Sikán ay nagin kona ten essa a hangal, peru sikam en nangpilit dikoku a maggamet ti kona haud. Sikam nakuwan en dapat a mangpuri dikoku, gapu maski awanák ti kuwenta, ay awanák bi medimudyan ti mággkalalaki moyen hidi a apostol. ¹²Buu a tiyaga ku a pinatunayan dikomoy a sikán ay tunay a apostol ten pamamag-itán nen himala hidi sakay makataka-taka hidi a bagay. ¹³Konya a nakalamang en agum hidi a simbaan? Awan hidi nakalamang, maliban ten pangyayari a awanák nagagid dikomoy ti maski ni ánya a tulung. Patawadánnák moy ni iyán ay essa a pagkukulang!

¹⁴Iddi en katállu ku a káangay haán, sakay awanák makamulestiya dikomoy. Sikam en kailangan ku, bakán a en ari-ariyan moy. En dáddikál hidi en dapat a magipun para ten anak di hidi, bakán a en anak hidi para ten dáddikál di hidi. ¹⁵Sakay masayaák a máng-atád ten atanan, pati biyag kuwiday para ten kapiyyaan moy. Gapu beman mahal takam ti hustu, kaya badit la en págmahal moy dikoku?

¹⁶Tukoy moy a awanák nakamulestiya ten deyaman dikomoy. Peru kinagi nen agum a mautákkák kaya dáddayaán takam la. ¹⁷Bakin? Pinagsamantalaan ku beman en kabaitan moy ten pamamag-itán nen

pinaangay ku hidi haán? ¹⁸Kinauron ku ti Tito a umangay haán sakay pinákkuyug ku dikona en essa tam a kapatkaka. Dinaya kam beman ni Tito? Awan beman a nabiyang kami ayun ten eessa a Ispiritu, sakay eessa en lakad nen kákkabiyag mi?

¹⁹Akala moy beman ay isurug mi en sadili mi? Awan! Magupos kami ten atubengán nen Diyos ayun ten kaluuban ni Cristo. Mahal mi hidi, atanán nen gággamitán mi ay para ten kapiyyaan moy. ²⁰Mantingák bakay káangay ku haán, ay tehudák a ketan a awan ku gustu dikomoy, sakay sikam ay tehud bi a ketan a awan moy magustuwān dikoku. Bakay en mademáttan ku ay dimaan, inggitan, iyamutan, pamágkutidan, mágpadukássan, metmetan, págmadikál, sakay kaguluwan. ²¹Mantingák a káangay ku haán a ruway, ay bakay ipasanikiyák nen Diyos ten atubengán moy. Sakay ipaglunkut ku en kalaaswaan, pángngalunya sakay kahalayan a awan moy palla nagsisiyan sakay inadággan.

Pangkatapusán hidi a Babala sakay Págbatí

13 ¹Iddi en katállu ku a angay bumisita haán dikomoy. “En ányaman a pilet ay kailangan a patunayan ni duwwa oni tallu a tistigu,” kona ten kinagi nen kasulatan. ²Nadid a adeyuwák, ruwayán ku a kagiyán ten nagkasala hidi sakay ten agum pa, en kinagi ku ten kapenduwwa ku a bummisita dikomoy: awanák magalangan a mangparusa dikodi káddemát ku haán. ³Gamítán ku iyád tánni mapatunayan dikomoy a ti Cristo ay magupos ten pamamag-itán ku. Awan siya mahina ten pákpággagum na dikomoy, nan makapangyariyan siya. ⁴Maski ni mahina siya dikona a ipaku di siya ten kudus, peru biyang siya nadid ten kapangyariyan nen Diyos. Gapu ten pákpakgaessa mi dikona, mahina kami bi, peru ten pákpággagum mi dikomoy, biyang kami a kaguman na ten pamamag-itán nen kapangyariyan nen Diyos.

⁵Purbaan moy en sadili moy ni nabiyang kam beman ayun ten pánnampalataya. Suriyán moy i sadili moyen. Awan moy beman napospusan a ked dikomoy ti Cristo Jesus? Maliban dálla ni sikam ay awan nagtagumpay ten pagsubuk. ⁶Umasaák a ketan moy labi a tagumpay kami. ⁷Idáddasal mi ten Diyos a nakuwan ay awan kam maggamet ti madukás, bakán a tánni paluwasán a sikami en tama, nan para makagamet kam ti maganda maski ni lumitaw a liwat kami. ⁸Gapu awan mi maari a kontraán en katutuhanan; i magamet mi laid ay tanggapán iyád. ⁹Masaya kami a magin mahina, ni sikam ay bumegsák. Kaya, idáddasal mi bi a magin ganap kam. ¹⁰Insulat ku hidi iyád a bagay mentras awanák palla haán tánni káddemát ku, awan dán kailangan a magpakatapangák ten pággamit ten kapangyariyan a inyatád dikoku nen Panginoon. I kapangyariyanid a iyád ay inyatád na dikoku para ten káttibay moy, bakán a ten kasidaan moy.

¹¹ Kákkapatkaka ku hidi, hanggan dálla háddi, paalam dán dikomoy. Sikapán moy a magin ganap sakay sunudán moy en payu ku hidi; magkaessa kamon, sakay mabiyag a mapayapa. Ni magkakonahud, ay makaguman moy en Diyos nen págmahal sakay kapayapaan.

¹² Mágkumustaán kam bilang matátkaka kánni Cristo.^a

Kumustaán kam nen atanan a kákkapatkaka hidi ten simbaan.

¹³ Magkahud kam nakuwan a atanan ti pagpapala nen Panginoon a ti Jesu-Cristo, sakay ten págmahal nen Diyos, sakay en pákpággagum nen Banal a Ispiritu.

^a **13:12** bilang matátkaka kánni Cristo: *Ten upos a Griego ay en banal a ámmu.*